

- 1. a. d. d. h. e. n. n. o. k. l. a. n. t. f. o. g. l. i. x. i. n. d. a. n. x. i. n.
z. o. b. a. n. ook nu reeds klāmpor
- 2. m. a. n. v. r. i. n. t. i. z. d. a. b. l. u. m. a. g. o. n. g. i. t. a.
- 3. t. e. r. i. g. a. w. a. e. r. t. a. x. s. p. i. n. a. z. a. n. i. j. a. n. d. a. r. s. a. s. m. e. r.
m. a. s. i. n. a.
- 4. s. p. u. j. a. n. i. s. l. a. s. t. a. x. - o. f. i. s. x. i. n. h. e. r. n. d. a. x.
w. e. t. e. k.
- 5. v. p. d. a. s. x. i. t. p. k. r. e. g. a. z. v. a. r. s. x. i. m. o. l. t. b. r. o. t.
- 6. d. i. n. t. i. t. m. a. r. m. a. n. h. e. r. n. a. s. p. l. i. n. t. o. r. i. n. z. a. n. a.
v. i. n. o. z.
- 7. d. a. s. x. i. p. o. r. l. a. e. k. t. a. x. i. n. l. i. p. o. n. a. t. f.
- 8. I. n. d. a. e. f. o. b. r. i. k. i. s. n. i. k. s. t. o. x. i. t. n.
- 9. k. u. m. h. i. z. m. a. k. i. n. t. j. a. - k. u. m. - m. a. n. a. k. l. e. r. n. a.
(de vorm kind wordt niet gebruikt)
- 10. b. o. s. - g. i. t. f. i. t. s. f. i. t. e. g. l. o. x. a. b. i. t. e. || g. l. o. s. k. o. s. ||
- 11. b. r. e. t. i. e. s. t. w. e. t. a. k. i. l. o. w. k. r. i. t. k. a. (Hol. wilde
pruimen) (dim. niet gebr.) - k. e. r. a. t. dim. niet gebruikt)
- 12. z. a. h. e. f. o. m. e. t. h. l. i. n. v. e. r. v. a. d. r. i. l. i. t. e. r.
w. e. t. n. a. e. p. o. d. z. v. y. k. o.
- 13. h. e. r. i. d. r. e. t. a. x. m. a. m. e. t. n. a. k. l. i. z. p. l. i.
- 14. i. k. h. e. r. p. s. o. n. a. k. n. i. t. g. a. x. i. t. n.
- 15. v. a. s. t. o. n. a. v. a. n. t. f. i. t. e. z. a. n. i. v. p. t. l. m. e. r.
- 16. i. k. b. e. r. n. b. l. e. r. i. d. a. r. k. m. e. t. i. k. n. i. m. e. r. i. g. a. g. e. n.
b. e. r. n.
- 17. i. k. h. e. r. b. o. n. i. x. a. d. o. e. n. - k. f. r. z.
- 18. w. i. h. e. g. a. t. a. n. x. a. d. o. e. n. - d. i. n. d. i. t. d. i. t. d. o. r.
t. i. n. k. l. a. m. t. e.
- 19. t. i. n. s. p. i. n. - s. p. i. n. a. w. e. t. b. a. - n. a. s. p. i. n. a. j. o. g. a. n.
- 20. t. i. n. p. r. e. t. - o. f. m. a. t. s. - b. a. n. - t. i. n. w. a. j. (omheind
grasland) - n. a. b. e. t. m. t. (weiland aan de boerde-
rij) - t. b. r. u. t. k. (laaggelegen hooiland) - n. a. p. a. d. s. t. u. r. l. i.
n. a. n. t. a. e. n. - t. i. n. h. e. r. x. (houtgewastussen 2 stukken land)
n. a. k. i. k. f. o. r. s. - n. a. v. l. e. n. d. a. r. (n. a. z. o. m. e. r. v. a. g. e. l.
vroeger nu bijna verdwenen)
- 21. d. i. t. h. e. r. t. d. e. i. h. i. l. i. d. a. w. e. t. l. t. f. e. r. x. t. a.
- 22. k. s. a. l. o. w. k. r. o. l. t. j. a. s. x. i. t. v. a.

- 23. e. r. n. p. l. a. n. t. l. a. t. f. o. l. a. w. s. x. e. p. n. a. f. b. e. r. k. o.
- 24. h. e. r. i. f. i. x. o. t. i. t. i. n. x. a. l. i. t. v. a. g. a. b. e. r. i. t. a.
- 25. g. i. t. f. m. a. t. w. i. t. b. r. e. t. j. s. t. e. n. - b. r. e. t. j. a. r. - d. a.
b. r. i. t. s. t. a.
- 26. d. a. s. t. a. m. b. e. t. l. i. t. s. t. i. t. a. r. n. i. m. e. r.
- 27. d. i. t. m. a. t. n. - o. f. m. e. n. s. - d. i. t. h. e. r. l. i. t. v. a. n. a. s.
n. a. p. r. e. n. s.
- 28. d. i. n. d. y. t. v. l. i. i. z. i. n. d. i. n. h. e. r. m. l. i. n. i. x. a. b. l. e. t. i. v. a.
- 29. d. a. s. x. o. l. k. e. t. n. d. a. r. z. e. n. m. e. d. a. m. i. t. s. t. a. r. n. o. e.
d. a. h. e. r. g. a. w. e. t. i. t.
- 30. i. k. k. a. n. t. o. x. n. i. k. o. m. a. v. p. t. r. a. k. l. o. z. b. e. r. n.
- 31. d. a. k. u. t. j. d. i. d. r. i. n. g. h. a. g. e. r. a. r. a. p. k. u. t. k. m. z. t. l. i.
- 32. h. e. r. i. k. a. n. i. x. o. n. w. e. t. e. k. o. w. a. n. t. h. e. r. i.
h. e. r. g. a. t. i. n. x. i. n. k. i. t. l. i.
- 33. s. t. e. t. k. t. i. l. s. n. a. s. t. e. l. i. i. n. d. i. t. m. b. e. l. s. m.
- 34. n. e. t. - k. e. g. a. l. s. d. a. r. d. u. t. e. n. z. a. n. i. m. e. r.
- 35. s. e. r. x. - i. k. h. e. r. p. u. w. a. l. t. w. i. t. k. i. z. a. g. o. u. p. a.
- 36. d. i. p. e. r. i. s. n. o. x. n. i. r. e. t. p. - d. a. p. i. t. a. z. e. t. n. o. x.
w. i. t.
- 37. z. a. x. e. l. i. n. i. n. d. a. e. t. k. o. z.
- 38. z. e. h. e. r. a. e. r. i. t. s. e. t. g. e. r. l. t. m. e. t. o. p. x. a. m. a. t. k. t.
- 39. h. e. r. i. z. a. l. t. n. o. i. t. w. e. t. b. r. e. t. n. a.
- 40. z. i. z. d. a. h. e. r. l. i. f. t. f. a. n. d. o. r. o. m. a. k. w. e. t. e. t.
(nu ook: met l. t. k.)
- 41. d. a. m. a. n. m. u. t. t. f. o. l. m. e. t. s. o. n. v. r. o. w.
v. p. h. e. t. b. a. (er voor over hebben).
- 42. i. n. d. a. s. x. e. t. d. a. z. w. e. t. m. a. n. i. s. x. a. v. o. e. l. i. e. k.
- 43. h. e. r. i. f. i. z. x. r. a. e. t. s. (trots) v. m. d. a. t. i. z. a. s. t. e. t. o. k.
i. s. - h. e. r. i. v. y. t. l. t. s. o. n. a. l. i. g. a. n. v. m. d. a. t. i.
- 44. w. e. t. i. m. u. t. t. a. d. o. d. a. h. e. l. i. f. t. f. a. n. h. e. r. b. a.
t. i. n. g. a. e. i. d. a. n. d. a. r. h. e. r. l. i. f. t. - o. f. d. a. z. e. t. t. e.
- 45. h. e. r. l. i. p. t. a. b. e. t. i. z. s. e. t. f. k. a. s. m. e. t. v. p. f. a. t. a.
- 46. t. i. z. a. m. e. t. s. a. r. i. s. v. e. t. a. t. s. o. n. a. n. o. s.
- 47. z. a. s. p. r. i. n. g. o. n. v. m. t. w. e. t. t. s. t. a. - z. a. h. e. r. b. a. n. d. a. n. a. m.
g. a. w. e. t.
- 48. d. o. m. b. a. m. k. w. e. t. k. a. r. l. d. o. m. b. o. m. t. i. n. t. a.
- 49. d. u. t. d. a. r. o. m. f. o. r. s. t. i. x. t. || t. f. e. n. s. t. a. r. - het l. i. k. ||

50. t'begint te we. ja v'et dy. r'ista mis - da l'ista mis - t'lof - da v'e. sp'ors (wenig gebruikt)
51. d' b'e. t' spra: j - k' h' f'ors' n' d' r' e. t' k - v'erspra: j' (wenig gebr.) - oet spra: j' - oet bra: j' - k' l' o. r' m' o. k' o. bra: j'
52. di v'row he. t' x' m' h' o. r' l' o. t' o' k' n' i' p' a (ook, maar minder: dr.)
53. x' d' n' v' o. t' e' d' o' e' he. t' o' m' x' e. t' j' o' r' n' o' d' a' s' x' o. l' u. e. t' o' g' d' e' n
54. i' k' h' e. t' b' o' t' o' m' a' f' f' o' r' a' j' o' n' m' o' l' o. t' l' a' n' g' s' d' a' r' w' o' t' e' t' o' e' t' o' g' d' e' n
55. v' u. l' v' e. t' x' o' z' i' t' d' a' h' i. t' z' n' i' f' o. t' l' m' e. t' z'
56. e. i' d' a' p' o. t' o' z' e. t' n' i' f' o. t' l' w' e. t' z' t' // s' t' a. n' o' p' o. t' o' (= inmaakpotten) - k' o. l' o' s' p' o. t' o' (= jonger)
57. d' a' s' x' o. t' l' t' d' i' s' t' i' t' i' n' d' a' s' x' a. w' (= open haard) - d' i' n' h' e. t' z' t' (= keuken)
58. i' n' m' e. t' z' t' i' s' t' n' o' x' t' o' h' a. w' u' m' t' o' h' e. t' z' o'
59. d' i' h' a. i' z' s' h' e. t' f' t' n' o' g' d' e' n' h' e. t' l' i' d' a' r' l' i' x' t'
60. h' e. t' t' r' o' k' a' n' t' r' e. t' z' o' n' a' s' t' a. r' t'
61. i' n' d' i. t' e' n' t' e. t' o' t' - o' f' v' r' y. g' e' k' w' a. r' m' d' a' g' e' i' h' i. z' n' o' t' e' d' a' h' e. t' z' o' m' a' s'
62. d' a' p' u. t' o' e' x' e' r' i' d' a' r' v' i. z' o' l' i. t' v' o' n' h' e. t' z' i' v' o' l' m' e. t' t' i' s'
63. g' o' z' o. t' x' t' o' w' e. t' l' m' e. t' z' g' o' x' i. t' n' i' k' s' t' e' g' o' m' e. t' i'
64. d' a' x' w' u. t' l' o' u' s' z' a' l' o' t' t' r' i' x' k' u' m' a' - o' f' k' u' m' a' t' r' i' x'
65. g' o. e. t' d' a' g' e' i' v' a. n' d' o' x' n' i' k' o. z' s' s' p' o. t' l' o' s' - m' u: k' o. z' t' o'
66. i. t' o' z' u' t' k' h' e. t' z' o' h' e. t' z' o' s'
67. z' o' n' a' m' o' t' o' r' i' s' k' o' p' o' t' - h' e. t' i' h' e. t' s' t' a' k' o'
68. t' i' z' o' n' a' w' a. e. t' o' m' a' n' d' a. x' o' w' e. t' i' s' t' e' n' t' i' s' n' o' x' a. x' t' o' n' o. v' o' n' t'
69. d' a' m' e. t' n' o' k' s' l' y. t' o' p' t' b' e. t' z' o' v' u' r' t' s'
70. d' i. t' h' a. i' n' i' s' x' o' b' e. z' t' o'
71. i' k' w' o' r' w' d' a' t' o' p' o' s' t' b' o' r' j' n' o' m' b' r' i. f' b' r' o' x' t' - o' f' d' a. t' o' m' b' o' r' j' (ouder)
72. k' h' e. t' p' e. i' n' a' m' o' n' h' a. r' t' - m' o' n' h' a. r' t' u' z' e. t' z'

73. i' k' o. r' n' m' e. t' g' e. t' n' d' w' a. r' s' s' m' e' n' s' n' l' o' m' g' o. e' n
74. n' a' s' x' o' f' t' e. t' s' p' a. n' n' u. t' w' t' r' e. t' z' t' i' n' d' a' n' i' u' w' h' a. i' z'
75. i' k' h' e. t' p' w' a. t' k' o. z' t' s' - o' f' i' k' b' e. t' n' k' o. z' t' i' x' v' a. n' v' a. n' d' o' m' a. e' t' o' g' o' n' a. t' f'
76. d' a' z' o' n' v' a. n' d' o' h' o. e. n' i' n' y' i' z' u. k' s' u' l' d' o. t' t' x' o' w' e. t' i' s' t'
77. w' i' t' o' g' e. t' n' a' m' b' o' u' x' m' o' k' o' r' w' o' u' n' o'
78. d' i. t' r' o. t' x' o' n' h' e. t' b' o' l' a. n' y' d' o. t' z' o' s'
79. i' k' x' o' l' o' f' o' r' n' i. z' k' s' f' a. r' n'
80. t' k' i' n' t' i' j' o' w' a. z' d' o. t' t' f' o' r' d' a. s' o' t' k' o' s' o' n' d' o. t' p' o'
81. x' o' n' o. t' z' o' n' e' t' n' z' o' n' o. t' g' o' l' o. t' p' o'
82. h' o. t' z' d' o' x' t' o' r' k' o' n' i' s' m' e. t' o' h' o. e' t' f' k' o' n' o. t' b' o' z' s' - o' f' n' o. t' d' a' m' a. s' t' e' b' r' e. t' m' b' e. z' i' j' o' w' e. t' i' z' o' p' l' i' k' o'
83. d' o' z' i' z' o' n' s' p' r' o' u' t' f' a. r' n' d' i' l' e. t' z' e'
84. h' e. t' z' e. t' o' z' o' n' h' z. t' l' i' v' p'
85. t' f' o. l' i' o' k' s' o' x' t' n' i' a. n' d' o' z' s' a. r' s' x' e. t' l' i' d' e' t' n' q' u. t'
86. h' l' n' o' m' o' n' d' i' z' d' r' o' f' e' x' f' a. r' n' d' i' n' d' o' r' i' s' t'
87. d' i. t' o' w' e. t' x' l' y. t' o' p' t' k' r' u. e' m' - d' a. t' z' l' i' m' l' a. n' g' s' d' o. z'
88. i' k' o' x' t' f' o' r' d' a' h' l' e. t' n' o' n' o' n' t' r' u. m' - o' f' o' n' t' r' u. m' k' o'
89. d' o' n' b' u' k' i' s' k' o' p' o' t' x' o' g' o. e' n' v' a. n' o' o' k' o' i' s' t' i' n' s' l' i' k' o'
90. z' o' l' i. t' k' o' w' a. t' s' k' o' r' t' e' t' n' q' u. t' e' t'
91. i' n' d' a' s' x' u. j' - o' f' l' u' m' o' r' (nieuw) i' s' t' b' e' s' t'
92. n' o' s' x' l' o' t' o' r' m' u' t' x' u. t' e' k' l' a' n' s' v' i' x' t' o'
93. z' y. t' k' t' m' e. t' n' o' n' h' u. t' e' t' i' s'
94. i' k' w' e. t' i' t' n' e' w' o' z' z' k' o' m' u' t' s' y. t' k' o'
95. n' o' h' a. w' o' h' e. t' l' i' d' a' r' i' s' x' u. t' f' o' t' e' b' i. t' z'
96. i' k' m' u' s' v' o' s' s' l' e. t' r' i' n' g' k' o' n' u' m' a. n' t' o' s' t' e. t' z' o' k' o'
97. i' k' m' u' t' o' e. z' i' s' t' f' u. t' j' o' r' i' n' d' a' s' t' a. l' z' e. t' o'
98. m' o' m' b' r' y. t' z' w' a. t' s' m' y. t' x'
99. d' o' m' e. t' l' i' o' k' b' u. t' z' m' a. t' k' t' n' o' g' r' o. t' o' n' t' u. t' z'
100. d' a. t' m' o. e. t' l' o' k' i' z' d' l' n' e' t' n' z' u. t' z' - s' t' y. t' z' o' m' a' r' m' e. t' i' t' r' i' x'

101. wə zo₁n di₁ pət kano vā₁n in on y₁r
102. hēt₁ j₁səky₁r- da₁ s₁əky₁ wēt₁ rək
103. hēt₁ kumt no₁ t₁ə m₁ny₁ t₁ə l₁ə t
104. in ita₁ li₁ə z₁en bēt₁ z₁ə gə di vy₁ r₁z sp₁ə wə
105. doer₁ v₁ d₁ə d₁ə v₁ p₁ t₁ə d₁ə w₁
106. ɛ^m bo₁ m₁ hēt₁ b₁ə z₁əⁿ st₁ək fa₁n d₁ə b₁ə x₁ə v₁ə z₁ə
107. gə mu₁ t₁ ɔ₁s f₁ə t₁ l₁n əs k₁ə m₁ə k₁ə t₁ z₁
108. hēt₁ j₁s f₁ə l₁ə t₁ v₁ə g₁ə k₁ə m₁ə m₁ə t₁n g₁ur₁ j₁
l₁ə t₁ z₁ hēt₁ l₁ə t
109. di d₁ə t₁ z₁ is fa₁ m₁ by₁ t₁ k₁ə n₁ h₁ə w₁ə t₁ ɣ₁ə m₁ə k₁t
110. ɔⁿ g₁ə t₁ z₁ w₁ə v₁ə z₁ w₁ mu₁ t₁ k₁ə n₁ə n₁ə j₁
111. ik hēt₁ p₁ hi₁ r₁ g₁ras x₁ə z₁ə t₁ m₁ə t₁ w₁ə t₁ z₁
x₁ t₁ g₁ur₁ j₁ x₁ə t
112. d₁ə m₁ b₁ə t₁ z₁ w₁ə x₁ t₁ d₁ə t₁ n₁ə x₁ t₁ə dy₁ r₁ z₁ ɛ^r
v₁ m₁ t₁ə b₁ə t₁ z₁ w₁
113. b₁ə k₁ə - ɛ^k b₁ə k₁ə - g₁ə t₁ b₁ə k₁ə - hēt₁ b₁ə k₁ə t₁ə
b₁ə k₁ə t₁ə - w₁ə t₁ b₁ə k₁ə - ɛ^k b₁ə k₁ə t₁ə - (vroeger: ɛ^k
bi₁ k₁ə) g₁ə t₁ b₁ə k₁ə t₁ə - w₁ə t₁ b₁ə k₁ə t₁ə (vroeger: bi₁ k₁ə)
w₁ə t₁ hēt₁ b₁ə g₁ə b₁ə k₁ə
114. bi₁ t₁ j₁ə - ɛ^k bi₁ t₁ j₁ə - g₁ə t₁ bi₁ t₁ t₁ə - hēt₁ bi₁ t₁ t₁ə - w₁ə t₁
bi₁ t₁ j₁ə - bi₁ t₁ j₁ə w₁ə t₁ - ɛ^k b₁ə j₁ə - ɛ^k hēt₁ p₁
x₁ə b₁ə t₁ j₁ə - b₁ə t₁ j₁ə x₁ə t₁ j₁ə k
115. t₁ ɛ^r k₁ə l₁ə t₁ n₁ m₁ə r₁ ə f₁ə z₁ n
116. gə k₁ə n₁ t₁ hi₁ t₁ r₁ a₁ t₁ j₁ə z₁ k₁ə r₁ə t₁ z₁ g₁ə n₁ v₁ p₁ d₁
m₁ə t₁ z₁ t
117. hēt₁ hēt₁ x₁ə z₁ə t₁ a₁ t₁ i v₁ p₁ m₁ə t₁ i x₁ə l₁ d₁ə r₁ y₁ k₁ə
118. d₁ə m₁ə t₁ i t₁ s₁ə t₁ i d₁ə t₁ i g₁ə l₁ə t₁ ə k₁ h₁ə j₁
119. d₁ə w₁ə z₁ə v₁ə t₁ ə f₁ p₁ r₁ ɛⁱ z₁ə
120. ɔⁿ d₁ə r₁ di₁ t₁ ə n₁ a₁ t₁ i k₁ə m₁ b₁ə t₁ m₁ l₁ i g₁ə v₁ f₁ t₁ l₁
e₁ t₁ k₁ l₁ s
121. t₁ w₁ə t₁ə t₁ə x₁ə l₁ z₁ə t₁ k₁ə t₁ə k₁ə t₁ə l
122. t₁ h₁ə j₁ is n₁ə x₁ə y₁ t₁ n₁ - t₁ is k₁ə r₁ ɛ^k x₁ə m₁ə t₁ z₁ i t
123. m₁ə t₁ j₁ə n₁ə z₁ə w₁ə t₁ m₁ə t₁ d₁ r₁ n₁ d₁ə t₁ j₁ə r₁ v₁ə t₁ n₁ ə n₁
a₁ t₁ i g₁ə m₁ə t₁ k₁t
124. d₁ə t₁ b₁ə t₁ m₁ k₁ə x₁ə l₁ d₁ə r₁ n₁ i hēt₁ d₁ə x₁ə t₁ j₁ə
125. d₁ə p₁ə s₁ t₁ə t₁ r₁ hēt₁ g₁ur₁ j₁ə w₁ə t₁ z₁ n
126. ɔⁿ x₁ə z₁ə w₁ h₁ə z₁ ɛ^rə t₁ə f₁ə x₁ə b₁ə r₁ə t₁ n₁ t

127. d₁ə z₁ə t₁ə m₁ə s₁ p₁ə o₁ e₁ d₁ə o₁ ɛ^r i v₁ə t₁ n₁ d₁ə k₁ur₁ j₁
128. d₁ə k₁ə s₁ t₁ə r₁ l₁ə ɛ^r t₁ə f₁ə d₁ə k₁ə o₁ ɛ^r z₁ d₁ə v₁ t₁ g₁ə
|| d₁ə p₁ə r₁ ə s₁ ə s₁ i l l
129. d₁ə b₁ə o₁ r₁ i t₁ s₁ f₁ə t₁ n₁ d₁ə k₁ur₁ t₁ i g₁ə b₁ə ɛ^r g₁ə v₁ə t₁ n₁
t₁ x₁ə w₁ i x₁ t
130. d₁ə t₁ w₁ ɛ^r d₁ə o₁ e₁ t₁ s₁ ə r₁ s₁ k₁ w₁ə t₁ m₁ə n₁ b₁ə ɛ^r t₁ə
131. x₁ə hēt₁ b₁ə n₁ ə m₁ b₁u₁ n₁ t₁ ɛ^r m₁ b₁ə s₁ w₁ə g₁ə s₁ l₁ə z₁ n
132. d₁ə s₁ə w₁ z₁ is w₁ə t₁ f₁ə w₁
133. d₁ə s₁ n₁ f₁ə w₁ t₁ ɛ^r d₁ i k
134. t₁ ɛ^r z₁ ə n₁ ɛ^r w₁ə x₁ ɛⁱ x₁ə l₁ ɛ^r j₁ə d₁ə t₁ k₁ur₁ w₁ə n₁ ə x₁ə
x₁ i t₁ n₁ hēt₁ p
135. n₁ i w₁ə p₁ə t₁ r₁ t₁ w₁ə t₁ n₁ z₁ w₁ə n₁ k₁ i z₁ l₁ n₁ i z₁ w₁ə
s₁ t₁ a₁ t
136. d₁ū₁ t₁ n₁ ɛ^r t₁ k₁ d₁ū₁ t₁ ɛ^r t₁ - g₁ə t₁ i d₁ū₁ t₁ g₁ə t₁ - hēt₁ i
d₁ū₁ t₁ g₁ə t₁ - w₁ə t₁ i d₁ū₁ t₁ n₁ t₁ - g₁ə t₁ i d₁ū₁ t₁ g₁ə t₁ - x₁ ɛ^r i
d₁ū₁ t₁ n₁ t₁ - ɛ^k d₁ə t₁ i t₁ - g₁ə t₁ i d₁ i d₁ ɛ^r t₁ - hēt₁ i d₁ə t₁ i t₁
w₁ə t₁ i d₁ i t₁ n₁ t₁ - g₁ə t₁ i d₁ i t₁ ɛ^r t₁ - x₁ ɛ^r i d₁ i t₁ n₁ t₁
d₁ə t₁ j₁ ɛ^k d₁ə t₁ - d₁ə t₁ j₁ ɛ^r t₁ m₁ə r₁ - d₁ə t₁ n₁ x₁ ɛ^r t₁ m₁ə r₁
137. d₁ə t₁ p₁ə - ɔⁿ d₁ə t₁ f₁ə k₁ l₁ ɛ^r t₁ k₁ə - d₁ə d₁ə t₁ f₁ə f₁ ɔⁿ t₁ -
d₁ə s₁ v₁ l₁ d₁ v₁ t₁ ə
138. d₁ə r₁ s₁ə - hēt₁ i d₁ə r₁ s₁ t₁ - d₁ə r₁ s₁ t₁ ə - hēt₁ i
hēt₁ x₁ə d₁ə r₁ s₁ t₁
139. b₁ə t₁ z₁ n₁ə - ɛ^k b₁ə t₁ z₁ n₁ə - g₁ə t₁ b₁ə n₁ t₁ - hēt₁ i
b₁ə n₁ t₁ - w₁ə t₁ i b₁ə t₁ z₁ n₁ə - g₁ə t₁ b₁ə n₁ t₁ - x₁ ɛ^r i
b₁ə t₁ z₁ n₁ə - b₁ə n₁ t₁ hēt₁ i - b₁u₁ n₁ t₁ hēt₁ i - ɛ^k hēt₁ p₁
x₁ə b₁ə n₁ d₁ə
140. Lokale Landmaten: ɔⁿ l₁ə t₁ z₁ p₁ə s₁ ə = 1/6 Ha -
ɔⁿ h₁ə t₁ l₁ə f₁ l₁ə t₁ z₁ p₁ə s₁ ə = 1/2 Ha - ɔⁿ s₁ p₁ ɛ^r l₁ n₁ t₁ =
ɔⁿ d₁ə r₁ d₁ə l₁ə t₁ z₁ p₁ə s₁ ə = 1/18 Ha - of: 1/14(?) - n₁ ɔⁿ b₁ə n₁ d₁ə r₁ -
1 Ha.
141. Lokale Waternamen: d₁ə n₁ k₁ə t₁ z₁ə b₁ə t₁ p₁ -
d₁ə s₁ t₁ r₁ə m₁ (Kleine Poerze) - d₁ə l₁ə n₁ t₁ r₁ ɛ^r i -
d₁ə g₁ə r₁ t₁ ə m₁ i t₁ z₁ - d₁ə k₁ l₁ ɛ^r n₁ m₁ i t₁ z₁
(2 vennen).

De naam van deze gemeente in haar eigen dialect is: vĕ.ɾ.s^m

De inwoners heten: dā vĕ.ɾ.s^msɾ

Zij hebben geen bijnaam.

Aantal inwoners op 31 dec. 1947: 1981.

Taaltoestand. De voornaamste wijken zijn: tœr^op- tħa: k̄s- dā dɾyŋk- tmsɾavĕrn- dā hœ. lⁿh^rz^rk- dā mɑ.ɾ.ɾ. k̄ɑ. nt. t^fɛ. nĕ. nt- dɾijœ. s- t^fonds nĕ. nt- dā lānsɾnt- Er zijn geen lokale verschillen.

Wintelre en Sneegsel behoren tot dezelfde gemeente. Sneegsel heeft ongeveer hetzelfde dialect als Vessem, Wintelre echter niet. Aan nĕ. ũi beantwoordt te Vessem œ. en te Wintelre s^a (b.v. huis wordt hœ. s te Vessem en h^ous te Wintelre). Iedereen spreekt dialect uitgenomen de notaris en de dokter, die Hollanders zijn. Vessem is een landbouwgemeente. Slechts een tiental arbeiders werken te Eindhoven (Philips) en te Best (Bata).

Zegslieden. 1. De Rooy, Hendrik; 66 j.; hier geb.; bierbrouwer (de brouwerij bestaat sinds 1735 en heeft steeds aan de familie toebehoord); heeft altijd hier verbleven; v. en m. van hier; spreekt steeds dialect.

2. De Rooy- Visschers, Johanna; 66 j.; hier geb.; echtgenote van 1; heeft altijd hier verbleven; v. van Klestraten (Limburg); m. van hier; spreekt steeds dialect.

3. De Rooy, Gabriella; 23 j.; hier geb.; heeft, buiten de kostschool, steeds hier verbleven; v. en m. van hier (zij is de dochter van 1 en 2); kent ook dialect.